



Anwendungsbereich

Das doppelreihige Kabinentableau wird vorzugsweise bei einer größeren Etagenanzahl eingesetzt, weil eine einreihige Ausführung hier zu lang wäre. Die Länge der Deckplatte ist bei einem doppelreihig angeordnetem Tableau geringer und die Tasten sind für alle zugänglich.

Ein weiterer Vorteil der doppelreihigen Ausführung besteht in der Möglichkeit, Namensschilder neben den Tasten anzubringen.

Ansonsten treffen alle Aussagen (Befestigungsmöglichkeiten usw.) für die einreihige Anordnung auch für die doppelreihige Ausführung zu



Range of Application

The double banked car operating panel is advisable for a higher number of floors, because the single banked version would be too long. As the length of the faceplate with a double banked panel is smaller than a single banked panel, the buttons are accessible by all.

A further advantage of the double banked arrangement is the possibility to insert name plates alongside the buttons.

Apart from the above all aspects are valid for both single and double banked panels (including fixing etc.)

Bestellangaben / Order Information Codes

KTD - V2A240 - ST - KB - 3

Material / material	
Edelstahl Korn 240 / stainless steel grit 240	= <u>V2A240</u>
Edelstahl Korn [X] / stainless steel grit [X]	= V2A[X]
Edelstahl Leinenstruktur / stainless steel canvas structure	= LEINEN
Edelstahl Karostruktur / stainless steel check structure	= KARO
Edelstahl spiegelpoliert / stainless steel mirror-polished	= V2APOL
Edelstahl glasperlengestrahlt / stainless steel glass bead blasted	= V2AGLA
Edelstahl Titan-beschichtet / stainless steel titanium coated	= V2ATI
Messing gebürstet / brass brushed	= MS
Messing poliert / brass polished	= MSPOL

Befestigung der Deckplatte / fastening of the faceplate

<u>ST</u>	= Schraubbefestigung mit TTR-Schrauben / screw-on fastening with TTR-screws
ST4	= Schraubbefestigung mit TTR-Schrauben M4 / screw-on fastening with TTR-screws M4
SK	= Schraubbefestigung mit Kreuzschlitzschrauben / screw-on fastening with recessed head screws
SKL	= Schraubbefestigung mit Kleinkopfschrauben / screw-on fastening with small head screws
SV	= Schraubbefestigung verdeckt (TTR) / screw-on fastening concealed (TTR)
SN	= Schnappbefestigung / snap-on fastening
KLEMM	= Klemmbefestigung (nur bei „DECK“) / clamp fastening (only at „DECK“)
SCHW	= Schweißbolzen (nur bei „DECK“) / welding stud (only at „DECK“)

Anzahl der Etagen /
number of floors

Kasten (Befestigung) / box (fastening)

DECK	= Deckplatte (ohne Kasten) / faceplate (without box)
<u>KB</u>	= Kasten mit Bodenbefestigung / box with bottom fastening
KHW	= Kasten mit Haltewinkel / box with retaining angle
KZW[X]	= Kasten für Zwischenbau / box for intermediate part
[X]	= Wandstärke / wall thickness

Bestückung mit Bauelementen nach Angabe bzw. gemäß Eintragung in Zeichnung.
Fehlende Angaben ergänzen wir durch unterstrichene Standardwerte.

Equipped with components as stated or according to registration in drawing.
Missing information will be inserted by underlined standard values.

Geräteabmessungen / Device Dimensions



Deckplattenbreite = 195 mm
Kastenbreite = 165 mm
Kastentiefe = 40 bzw. 51 mm
je nach Tastensystem

faceplate width = 195 mm
box width = 165 mm
box depth = 40 or 51 mm
according to button system

Schutzart IP40
Schutzart IP54 (optional)

level of protection IP40
level of protection IP54
(as an option)

Bei Wasserschutz IP54 wird die Deckplatte mit Moosgummi zur Kabinenwand hin abgedichtet, wobei der Wasserschutz nur auf der Vorderseite gewährleistet ist. Soll auch die Rückseite wassergeschützt sein, muss ein spezielles Gehäuse angefertigt werden (bei Bestellung darauf hinweisen und angeben, wo die Kabelzuführung vorgesehen werden soll).

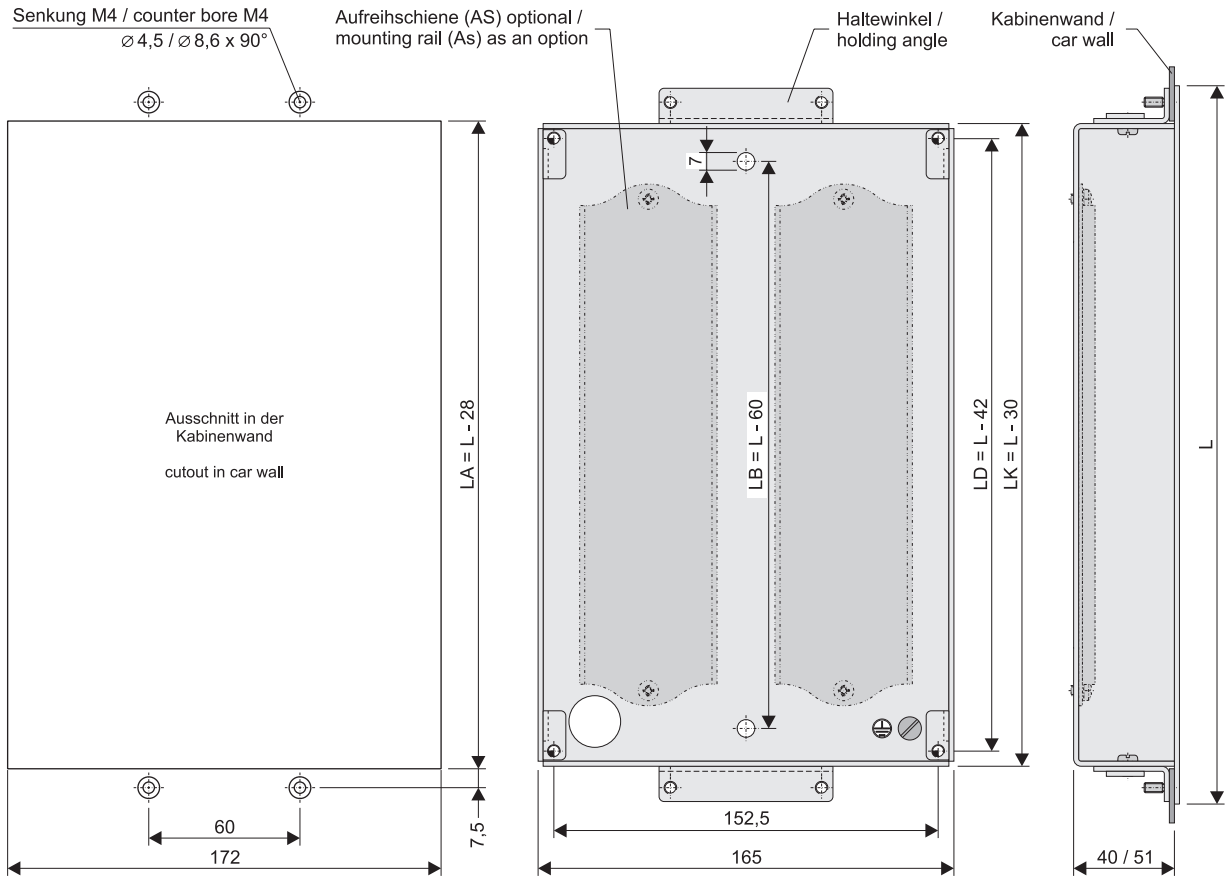
With water protection IP54 the faceplate is sealed to the car wall with foam rubber. The water protection is only guaranteed at the front side. If the rear side is to be waterproof as well, a special enclosure has to be produced (at order please advise and indicate where the cable connection is to be placed).

KTD-KB
hier mit Tastensystem KUV
here with pushbutton system KUV

Standard-Maße standard dimensions

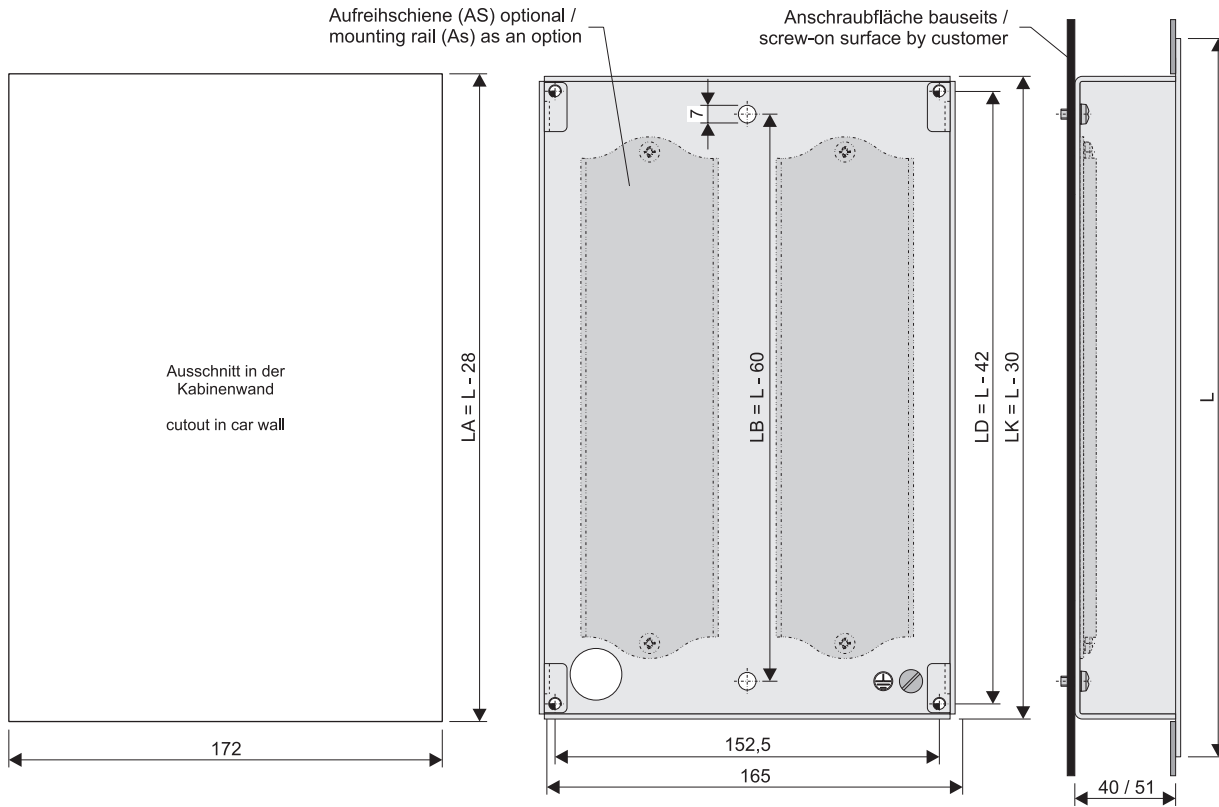
weitere Längen verfügbar (jeweils + 30 mm)
further lengths available (always + 30 mm)

Länge Deckplatte L length of faceplate L	405	435	465	495	525	555	585	615	645	675	705	735	765
Länge Kasten LK length of box LK	375	405	435	465	495	525	555	585	615	645	675	705	735
Kasten-Befestigung LB box fastening LB	345	375	405	435	465	495	525	555	585	615	645	675	705

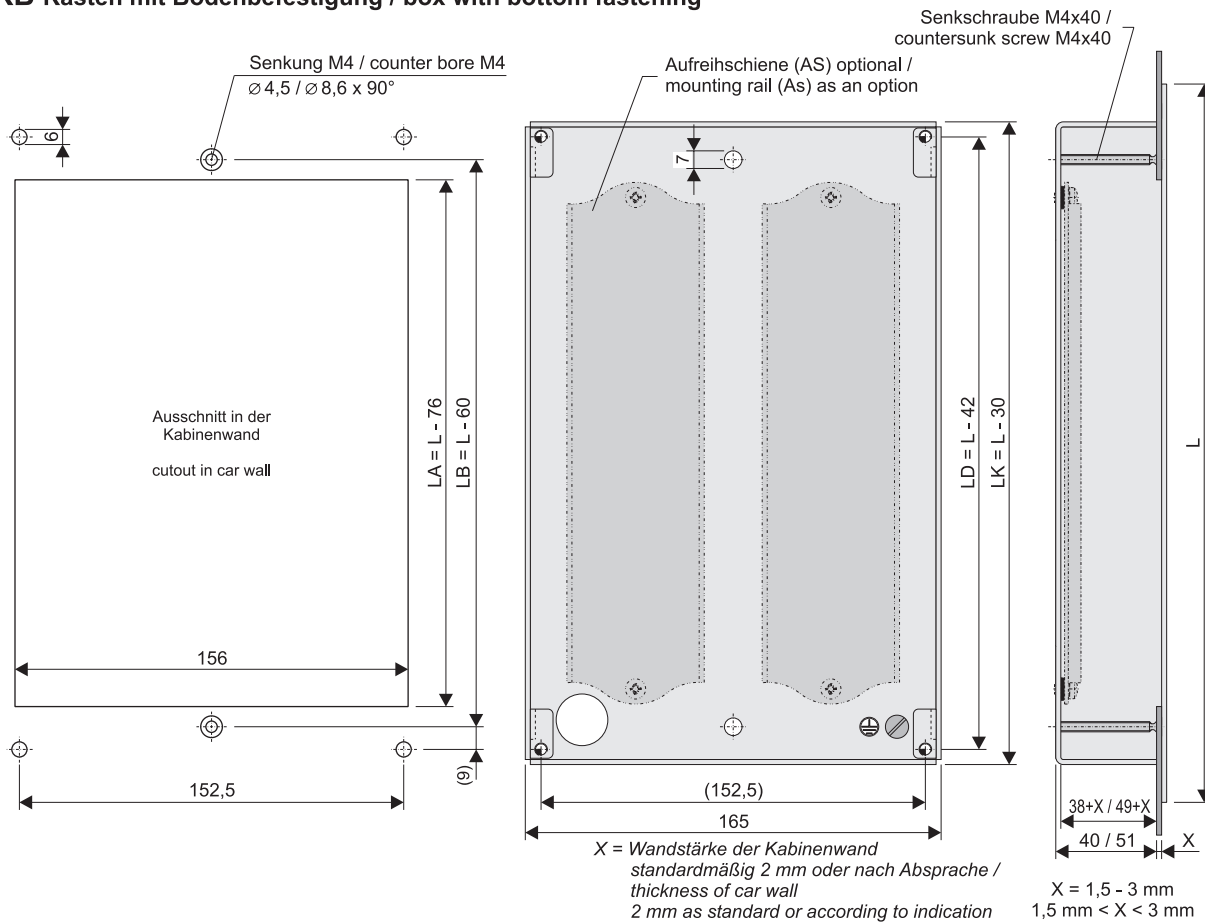


KHW Kasten mit Haltewinkel / box with holding angle

L = Länge der Deckplatte / length of the faceplate
LA = Länge des Ausschnitts / length of the cutout
LB = Abstand Kastenbefestigung / distance box fixation
LD = Deckplatten-Befestigung / faceplate fixation
LK = Länge des Kastens / length of the box



KB Kasten mit Bodenbefestigung / box with bottom fastening



KZW[X] Kasten für Zwischenbau / box for intermediate part [X]